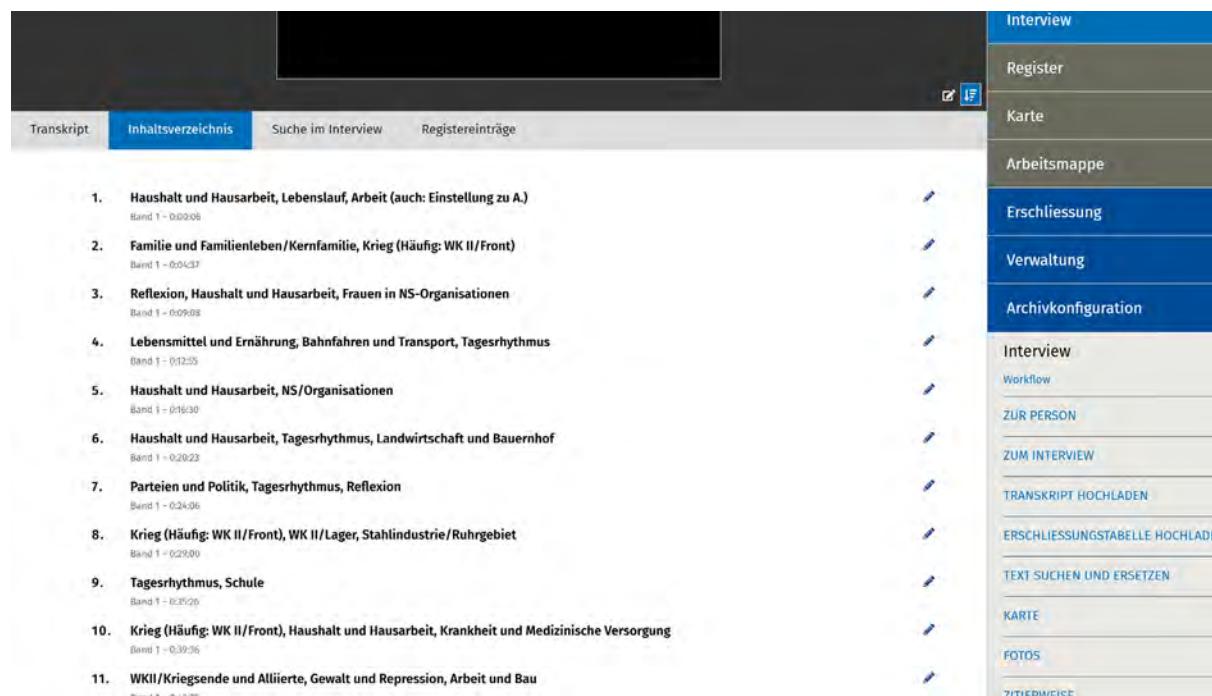


Automatische generierte Inhaltsverzeichnisse und Themenregister

Philipp Bayerschmidt/Dennis Möbus, Stand 05/25

Im Rahmen von Oral-History.Digital wurde ein sogenanntes Topic Model erstellt, um automatisch Inhaltsverzeichnisse und Themenregister für Interviewtranskripte zu erstellen. Die Inhaltsverzeichnisse erscheinen in der Interviewdetailansicht, wenn man unter dem Medioplayer in den Reiter „Inhaltsverzeichnis“ wechselt (der Reiter erscheint nur, wenn ein Inhaltsverzeichnis angelegt wurde). Auch die herunterladbaren Transkripte verfügen über die Zwischenüberschriften, die das Inhaltsverzeichnis formen.



Topic	Start Time
1. Haushalt und Hausarbeit, Lebenslauf, Arbeit (auch: Einstellung zu A.)	Band 1 - 0:00:08
2. Familie und Familienleben/Kernfamilie, Krieg (Häufig: WK II/Front)	Band 1 - 0:04:37
3. Reflexion, Haushalt und Hausarbeit, Frauen in NS-Organisationen	Band 1 - 0:09:08
4. Lebensmittel und Ernährung, Bahnfahren und Transport, Tagesrhythmus	Band 1 - 0:12:55
5. Haushalt und Hausarbeit, NS/Organisationen	Band 1 - 0:16:30
6. Haushalt und Hausarbeit, Tagesrhythmus, Landwirtschaft und Bauernhof	Band 1 - 0:20:23
7. Parteien und Politik, Tagesrhythmus, Reflexion	Band 1 - 0:24:06
8. Krieg (Häufig: WK II/Front), WK II/Lager, Stahlindustrie/Ruhrgebiet	Band 1 - 0:29:00
9. Tagesrhythmus, Schule	Band 1 - 0:30:20
10. Krieg (Häufig: WK II/Front), Haushalt und Hausarbeit, Krankheit und Medizinische Versorgung	Band 1 - 0:39:36
11. WKII/Kriegsende und Alliierte, Gewalt und Repression, Arbeit und Bau	Band 1 - 0:41:10

Abb. 1 Inhaltsverzeichnis in der Interviewdetailansicht

Transkript (deutsch):

Transkript (deutsch) des Interviews mit [REDACTED]

1 Haushalt und Hausarbeit, Lebenslauf, Arbeit (auch: Einstellung zu A.)

Band 1

00:00:06

[REDACTED] Können wir anfangen?

Also wäre schön, wenn Sie mit Kindheit beginnen würden.

[REDACTED]: Ich war das erste Enkelkind, einzige Enkelkind, lange Zeit und bin sehr verwöhnt worden, da ich ziemlich viel bei der Großmutter gewesen bin. Ich bin gebürtig aus [REDACTED] und bin [REDACTED] 25 geboren. Und, ja, Kindheit verlief eigentlich an und für sich normal, habe allerdings ziemlich unter Migräne zu leiden gehabt schon als Vorschulkind, was sich während der Schulzeit verschlechterte und verschlimmerte. Ich hätte gerne die höhere Schule besucht, durfte aber nicht, weil mir immer gesagt wurde, ich sei krank.

Die Schulentlassung, also den Hauptschulabschluss, habe ich gemacht 1939. Und damals war das Pflichtjahr bzw. Haushaltsjahr, eh, musste gema..., musste gemacht werden, ob man die Schule, äh, besuchte oder bevor man den Beruf ergreifen konnte, so. Und da meine Großeltern ziemlich, sagen wir mal, einen kleinen Dünkel hatten, durfte ich nicht in einen Einzelhaushalt, wie das üblich war, daher kam ich dann in ein Landjahr-Lager.

[REDACTED] Konnte man das denn beeinflussen, wo man hin kommt?

[REDACTED]: Ja, direkt beeinflussen konnte man das insofern nicht, aber, wie gesagt, meine Großeltern, die wollten nicht, dass ich eben bei Bekannten, also in unserem Ort oder der Umgebung irgendwo als Dienstmädchen arbeitete.

Also, wie gesagt, irgendwelche Vorurteile.

Und daher dann eben das Landjahr-Lager und das war wieder von der Schule aus das gleich gemanagt, nicht.

[REDACTED] Sie sprechen von einem bestimmten Dünkel der Großeltern.

Worauf ...

Abb. 2 Zwischenüberschrift im PDF-Transkript

Band	Timecode	Sprecher	Transkript (ger)	Übersetzung () Hauptüberschrift (ger)	Zwischenüberschrift (ger)	Hauptüberschrift (eng)	Zwischenüberschrift (eng)	Verknüpfungen
	1:00:00:06.00	INT_AH	Können wir anfangen?					90443689#90443736#90443668
	1:00:00:06.00	INT_AH	Also wäre schön, wenn Sie mit Kindheit beginnen würden.					
	1:00:00:12.00	IP_FA	Ich war das erste Enkelkind, einzige Enkelkind, lange Zeit und bin sehr verwöhnt worden, da ich ziemlich viel bei der Großmutter gewesen bin.					
	1:00:00:16.00	IP_FA	Ich bin gebürtig aus XXX und bin XXX geboren.					
	1:00:00:43.00	IP_FA	Und, ja, Kindheit verlief eigentlich an und für sich normal, habe allerdings ziemlich unter Migräne zu leiden gehabt schon als Vorschulkind, was sich während der Schulzeit verschlechterte und verschlimmerte.					
	1:00:01:00.00	IP_FA	Ich hätte gerne die höhere Schule besucht, durfte aber nicht, weil mir immer gesagt wurde, ich sei krank.					
	1:00:01:07.00	IP_FA	Die Schulentlassung, also den Hauptschulabschluss, habe ich gemacht 1939.					
	1:00:01:15.00	IP_FA	Und damals war das Pflichtjahr bzw. Haushaltsjahr, eh, musste gema..., musste gemacht werden, ob man die Schule, äh, besuchte oder bevor man den Beruf ergreifen konnte, so.					
	1:00:01:37.00	IP_FA	Und da meine Großeltern ziemlich, sagen wir mal, einen kleinen Dünkel hatten, durfte ich nicht in einen Einzelhaushalt, wie das üblich war, daher kam ich dann in ein Landjahr-Lager.					
	1:00:01:52.00	INT_AH	Konnte man das dann beeinflussen?					
	1:00:01:54.00	IP_FA	Ja, direkt beeinflussen konnte man das insofern nicht, aber, wie gesagt, meine Großeltern, die wollten nicht, dass ich eben bei Bekannten, also in unserem Ort oder der Umgebung irgendwo als Dienstmädchen arbeitete.					
	1:00:02:13.00	IP_FA	Und daher dann eben das Landjahr-Lager und das war wieder von der Schule aus das gleich gemanagt, nicht.					
	1:00:02:16.00	IP_FA	Sie sprechen von einem bestimmten Dünkel der Großeltern.					
	1:00:02:23.00	INT_AH	Worauf ...					
	1:00:02:27.00	INT_AH						

Abb. 3 Zwischenüberschrift in der Erschließungstabelle, rechts sieht man die Registerverknüpfungen

Das Modell wurde auf 991 Interviews aus 7 Archiven trainiert und kann auch auf Interviewtranskripte angewendet werden, die selbst nicht Teil des Trainings waren. Das Interviewtranskript wird für die Anreicherung in Teile zu ca. 600 Wörtern unterteilt. Jeder Teil wird anschließend mit den drei rechnerisch stärksten Themen versehen. Das Topic Model umfasst insgesamt 100 Themen, die in einem aufwändigen Verfahren evaluiert und abschließend von einer Gruppe Oral Historians mit einem Schlagwort versehen und in 23 Cluster gruppiert wurden (ausführliche Dokumentation: Bayerschmidt/Möbus 2025). Über das Register können die Topics auch als Suchfunktion genutzt und gezielt nach Textpassagen zu einem entsprechend gelabelten Thema gesucht werden.

- Topics - automatische Schlagwörter (BETA) (ID: 90443629) [...]
- Alltagswelten (ID: 90443737) [...]
- Arbeits-/Konzentrations-/Vernichtungslager/Holocaust (ID: 90443708) [...]
- Arbeitswelten (ID: 90443664) [...]
- Bildung und Erziehung (ID: 90443747) [...]
- Deutsch-Deutsche Geschichte (ID: 90443631) [...]
- Familie (ID: 90443687) [...]
- Freizeitgestaltung (ID: 90443718) [...]
- Industrie und Wirtschaft (ID: 90443671) [...]
- Israel (ID: 90443770) [...]
- Konsum und Finanzen (ID: 90443756) [...]
- Krankheit (ID: 90443722) [...]
- Krieg (ID: 90443694) [...]
- Kultur (ID: 90443759) [...]
- Migration, Flucht und Vertreibung (ID: 90443674) [...]
- Mobilität (ID: 90443753) [...]
- Nationalsozialismus (ID: 90443768) [...]
- Natur, Umwelt und Landwirtschaft (ID: 90443701) [...]
- Orte, Länder, Regionen (ID: 90443659) [...]
- Paratext/Metaebene/Interviewstruktur (ID: 90443732) [...]
- Religionen und Sekten (ID: 90443681) [...]
- Soziale und politische Bewegungen (ID: 90443704) [...]
- Staat und Gesellschaft (ID: 90443678) [...]
- Subjektivität (ID: 90443725) [...]

Abb. 4 Registeransicht: 23 Cluster

- Topics - automatische Schlagwörter (BETA) (ID: 90443629) ...

- Alltagswelten (ID: 90443737)** ...
 - Bauen und Wohnen (ID: 90443740)** ...
 - Bürokratie (ID: 90443745)** ...
 - Erschwerete Lebensbedingungen (ID: 90443746)** ...
 - Feiern und Festtage (ID: 90443741)** ...
 - Genussmittel (ID: 90443739)** ...
 - Kleidung und Mode (ID: 90443738)** ...
 - Lebensmittel und Ernährung (ID: 90443742)** ...
 - Tagesrhythmus (ID: 90443744)** ...
 - Wohnung und Wohnen (ID: 90443743)** ...

Neuen Untereintrag hinzufügen

- + Arbeits-/Konzentrations-/Vernichtungslager/Holocaust (ID: 90443708)** ...
- Arbeitswelten (ID: 90443664)** ...
 - Arbeit (auch: Einstellung zu A.) (ID: 90443668)** ...
 - Arbeit und Bau (ID: 90443666)** ...
 - Arbeit und Industrie (ID: 90443665)** ...
 - Arbeit und Stahlindustrie/DDR (ID: 90443669)** ...
 - Arbeit/Bergbau (ID: 90443667)** ...
 - Gewerkschaft und Betriebsrat (ID: 90443670)** ...

Neuen Untereintrag hinzufügen

- + Bildung und Erziehung (ID: 90443747)** ...
- + Deutsch-Deutsche Geschichte (ID: 90443631)** ...
- + Familie (ID: 90443687)** ...
- Freizeitgestaltung (ID: 90443718)** ...
 - Soziale Kontakte und Freizeit (ID: 90443721)** ...
 - Sport/Freizeit und Vereinswesen (ID: 90443720)** ...
 - Urlaub und Reisen (ID: 90443719)** ...

Neuen Untereintrag hinzufügen

- + Industrie und Wirtschaft (ID: 90443671)** ...

Abb. 5 Registeransicht: die den Clustern „Alltagswelten“, „Arbeitswelten“ und „Freizeitgestaltung“ zugeordneten Topics

Wenn Interesse an automatisch generierten Zwischenüberschriften besteht, wenden Sie sich bitte an Philipp Bayerschmidt (philipp.bayerschmidt@fernuni-hagen.de), um das Vorgehen im Detail zu besprechen. Anschließend sind folgende Schritte erforderlich:

1. Aktivierung des OH.D-Topic-Registers durch uns
2. Download der Erschließungstabellen aller Interviews, die angereichert werden sollen durch die Archivinhaber:innen
3. Anreicherung des Transkripts durch uns
4. Re-Upload der angereicherten Erschließungstabellen durch die Archivinhaber:innen